



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/1289/01/2015

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Zaprawy fugowe typu EKOR: EKOR 20, NOVOKOLOR, EKOR 23, EKOR 50**

Zawierający / containing: **cement, pigmenty, dodatki wg dokumentacji producenta**

Przeznaczony do / destined: **spoinowania okładzin ceramicznych i podłogowych, do stosowania wewnątrz i na zewnątrz budynków**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków
/ is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie po zastosowaniu wyrobu, należy intensywnie wietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem do użytkowania.



Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu

/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product

Wytwórca / producer:

TORGGLER Polska Sp z o.o.

95-100 Zgierz

ul. Sadowa 6

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

TORGGLER Polska Sp z o.o.

95-100 Zgierz

ul. Sadowa 6

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-12-29 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-12-29 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: **29 grudnia 2015**

The date of issue of the certificate: **29th December 2015**

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

**Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska**

Dr Bożena Krogulska

mgr T. Podkościelny